



Страсбург, 6 листопада 2013

ЕКЕП/ОДЖ (2013) 2Prov2

*ЄВРОПЕЙСЬКА КОМІСІЯ З ПИТАНЬ ЕФЕКТИВНОСТІ ПРАВОСУДДЯ (СЕПЕJ)*

**22- е ПЛЕНАРНЕ ЗАСІДАННЯ – ПРОЕКТ ПОРЯДКУ ДЕННОГО**

**Четвер, 5 грудня 2013 (9:00) – П'ятниця, 6 грудня 2013 (18:00)**

**Страсбург – Палац Європи**

**Зал засідань 8**

**Документи, яким передувала наступна діаграма будуть представлені для прийняття на розгляд СЕПЕJ**

**За додатковою інформацією, будь ласка, звертайтеся: [cepej@coe.int](mailto:cepej@coe.int)**

- 1. Відкриття заходу**
- 2. Затвердження порядку денного**
- 3. Привітання від Президента СЕПЕJ і Секретаріату**
- 4. Нещодавні події в судовій області в державах - членах Ради Європи**

Делегаціям, якщо такі є, бажаним проінформувати СЕПЕJ щодо недавніх важливих подій в області правосуддя в країні, які відбулися протягом червня 2013 року.

**5. Презентація сайту «План розвитку правосуддя» в Нідерландах (5 грудня, 14:30 – 15:30)**

Доповідач: Пітер ван де Біггелар, Директор Управління з питань правової допомоги і Моріс Барендрехт, експерт суду Утрехта / рада Юстиції (Нідерланди)

**6. Оцінка європейських судових систем**

Доповідач: Георг Става (Австрія), Віце - президент СЕПЕJ і член СЕПЕJ-GT- EVAL

I. Здійснення оцінки циклу 2012 – 2014

II. Співпраця з Європейським Союзом у рамках "Табло справедливості"

III. Здійснення співробітництва процедури експертної оцінки (у минулому і заплановані заходи)

#### **РОБОЧІ ДОКУМЕНТИ**

Переглянуті оцінки судових систем  
CEPEJ (2012)12Rev

Пояснювальна записка оцінок переглянутих проектів  
CEPEJ (2012)13Rev

Доповідь 23-го засідання CEPEJ-GT-EVAL  
CEPEJ-GT-Eval (2013)7  
(у підготовці)

"Табло справедливості в Європейському Союзі" Європейської Комісії

Пропозиція Європейської Комісії у співпраці з CEPEJ  
для підтримки Табля юстиції Європейського Союзу  
CEPEJ (2013)5

#### **7. Якість правосуддя (CEPEJ-GT-QUAL)**

Доповідач: Франсуа Пейшер (Швейцарія), Президент CEPEJ-GT-QUAL

Дослідження, що стосуються проектів:

- показники для вимірювання якості правосуддя
- дослідження задоволеності користувачів у судах
- поправки до Посібника з організації судових карт

#### **РОБОЧІ ДОКУМЕНТИ**

"Вимірювання та поліпшення якості правосуддя:  
CEPEJ практичні засади для вимірювання якості"  
CEPEJ-GT-QUAL (2012)2Rev3  
(лише англійською мовою)

"Опитування користувачів:  
Контрольний список для підготовки судів" -  
CEPEJ-GT- QUAL (2013)5rev

Керівництво по створенню правових карт для полегшення доступу  
до правосуддя в якості судової системи  
CEPEJ (2013)7rev

Доповідь 14-го засідання CEPEJ - GT- QUAL  
CEPEJ - GT- QUAL (2013) 10  
(у підготовці)

#### **8. Saturn центр судового тайм - менеджменту: інформація про поточну діяльність**

Доповідач: Жак Бюлер (Швейцарія), Голова Керівної групи Saturn

Огляд, для прийняття проектом переглянутих керівних принципів судового тайм - менеджменту

#### **РОБОЧІ ДОКУМЕНТИ**

Проект переглянутих керівних принципів для судового тайм - менеджменту

Дослідження держав - членів Ради Європи Апеляційного і Верховного судів  
CEPEJ - Saturn (2013)3Rev  
(лише англійською мовою)

Доповідь 14- го засідання CEPEJ–Saturn  
CEPEJ-Saturn (2013)16  
(у підготовці)

## **9. Програми співробітництва CEPEJ**

I. Спільна програма з Європейським Союзом щодо управління судами в Туреччині - Реалізація проекту Saturn

Доповідач: Івана Борзова (Чехія)

II. Спільна програма з Європейським Союзом у Марокко, Туніс ("Південна програма") та Йорданії  
Доповідачі: Жак Бюлер (Швейцарія), Жоао Арсеніо де Олівейра (Португалія) і Секретаріат

III. Спільна програма з Європейським Союзом в Албанії

Доповідач: Секретаріат

IV. Перспективи подальшої співпраці

## **10. Обговорення проекту програми діяльності і заходів проекту програми CEPEJ на 2014 і 2015 роки**

Доповідачі:

### **РОБОЧІ ДОКУМЕНТИ**

Проект програми діяльності в середньостроковій перспективі

CEPEJ (2013)XX  
(у підготовці)

Проект програми діяльності CEPEJ на 2014 і 2015 роки  
CEPEJ (2013)XX  
(у підготовці)

## **11. Відносини між CEPEJ та іншими органами Ради Європи**

I. Консультативна рада європейських суддів (CCJE)

II. Консультативна рада європейських прокурорів (CCPE)

III. Європейський комітет правового співробітництва (CDCJ)

IV Європейський комітет проблем злочинності (CDPC )

V Комітет з прав людини (CDDH)

## **12. Подальша співпраця з ЄС**

I. Останні події в рамках Європейського союзу в галузі правосуддя

Доповідачі: Лайма Гарнельєне (Литва) і Міхаліс Пікраменос (Греція) від президентства Європейського Союзу

II. Європейський день юстиції (Секретаріат)

III. Співпраця з Агентством з основних прав ЄС з доступу до правосуддя

### 13. Спостерігачі СЕРЕЖ

Організації, що мають статус спостерігача при СЕРЕЖ мають можливість, у разі потреби, усно виступити стосовно їх діяльності, пов'язаної з СЕРЕЖ та/або представити письмову інформацію до Секретаріату.

### 14. Інші питання

#### **ЗАГАЛЬНІ ДОКУМЕНТИ**

Коротка доповідь про 21-е пленарне засідання СЕРЕЖ  
СЕРЕЖ (2013)6

Діяльність програм СЕРЕЖ 2012 - 2013  
СЕРЕЖ (2011)6

Діяльність середньострокової програми СЕРЕЖ  
СЕРЕЖ ( 2009